

Boletín de noticias - Newsletter **N°1**

Mayo - May 2024





Mensaje del Gerente de Negocio Sitrans

Message from Sitrans Business Manager

Estimados y estimadas

Nos alegra presentarles nuestro primer boletín de noticias externo del año 2024, donde podrán conocer iniciativas que estamos desarrollando a lo largo de Chile en nuestras operaciones y servicios.

Bajo nuestro compromiso con el desarrollo sostenible hemos dado un nuevo paso y con mucho orgullo les compartimos en esta primera edición, que nuestros terminales logísticos ubicados en San Antonio se han transformado en los primeros 100% carbono neutral de Chile.

Además, podrán conocer nuestros avances en materia de seguridad, certificaciones internacionales como la norma ISO 28000 sobre de la seguridad de nuestra cadena de suministro, entre otras.

Trabajamos bajo una estrategia de sostenibilidad que nos mueve y nos permite tener un horizonte claro, para ofrecer a nuestros

clientes un servicio de excelencia, ágil y a la medida, que responda a sus necesidades y les entregue valor agregado, donde buscamos siempre entregar los más altos estándares de calidad en todo lo que hacemos, promoviendo una gestión también responsable, que genere las mejores condiciones de desarrollo para nuestros propios equipos, proveedores, clientes, comunidades, y en este último, desempeñándonos como buenos vecinos.

Este 2024 es un desafiante año, lleno de oportunidades, seguimos trabajando para reforzar y potenciar los aspectos que son esenciales para la gestión sostenible de nuestro negocio y afrontar este año con el sello y compromiso que nos caracteriza.

Hubani Manzo, Gerente de Negocio Sitrans

Dear all

It is a pleasure for us to present you our first newsletter of the year 2024; in which you can learn the initiatives we are developing throughout Chile in our operations and services.

Under our commitment to the sustainable development, we have given a new step and with pride we will share with you in this first edition that our logistics terminal located in San Antonio have become in the first 100% carbon neutral in Chile.

In addition, you can learn about our advances in security, international certifications, such as the standard ISO 28000 for the security of our supply chain, among others.

We work under a sustainability strategy that moves us and allows us to maintain a clear horizon to offer our clients a service of excellence, agile, and tailor-made that responds their needs and that gives them added

value, in which we always look for delivering the highest quality standards in everything that we do, promoting also a responsible process that creates the best conditions for development for our own team, suppliers, clients, communities and, in the latter, work as good neighbors.

This 2024 is a challenging year, full of opportunities; we continue working for strengthening and promoting the aspects that are essential for the sustainable management of our business and face this year with the hallmark and commitment that define us.

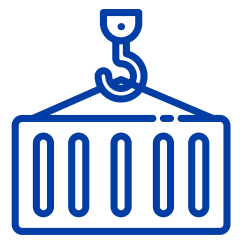
Hubani Manzo, Sitrans Business Manager



ES



EN



Sitrans San Antonio primer terminal logístico carbono neutral de Chile

Sitrans San Antonio, first logistics terminal carbon neutral in Chile

Enmarcado en su modelo de sostenibilidad ambiental “Terminales Verdes”, las agencias de depósito y logística de Sitrans ubicadas en San Antonio Alto y Bajo se transforman en los primeros terminales 100% carbono neutral del país.

Desde el 2020 se mide la huella de carbono en los procesos, posteriormente se han implementado acciones para disminuir las emisiones de forma constante y responsable, pero no solo se quedaron con esa tarea, sino que, bajo su compromiso del cuidado del planeta y para potenciar una gestión sostenible, Sitrans decidió ir un paso más allá e implementó un modelo de sostenibilidad ambiental llamado “Terminales Verdes”, bajo el cual hoy convierten a sus terminales logísticos de San Antonio Alto y Bajo en los primeros carbono neutral de Chile.

Terminales verdes, busca potenciar la gestión de la empresa en materias de sostenibilidad ambiental, donde se destaca un modelo de gestión interna con métricas, objetivos y desafíos claros para aportar al cuidado del planeta. Con ese propósito trabajan en eficiencia energética, cuidado del agua,

programas de economía circular y el desarrollo de una cultura ambiental y de descarbonización, que ha repercutido directamente en una disminución importante de emisiones de su huella de carbono en los alcances 1, 2 y 3.

 [Continúa en página 04](#)



ES



Delimited in its environmental sustainability model “Green Terminals”, the depository and logistics agencies of Sitrans located in San Antonio Alto y Bajo have become the first terminals 100% carbon neutral in the country.

From 2020, the carbon footprint is measured in the processes, subsequently there have been implemented actions to reduce the emissions in a constant and responsible way but not only they work on that task but -under their commitment of caring for the planet and to foster a sustainable management- Sitrans decided to go one step further and implemented an environmental sustainability model called “Green Terminals”, in which, currently, their logistics terminals in San Antonio Alto y Bajo have become the first carbon neutral in Chile.

“Green terminals” intends to promote the company’s management in areas of environmental sustainability, in which a model of internal management with clear metrics, objectives and challenges is notable in order to contribute to protect the



EN

planet. For this purpose, they work on energy efficiency, water care, circular economy programs, and the development of an environmental culture and decarbonization that has been directly resulted in a considerable reduction of carbon footprint emissions in the scopes 1, 2 and 3.

 [Continued on page 04](#)





Sitrans San Antonio primer terminal logístico carbono neutral de Chile

Sitrans San Antonio, first logistics terminal carbon neutral in Chile

Luego de establecer este programa de gestión e implementar acciones de forma sistematizada, Sitrans ha definido en su plan de carbono neutralidad la compensación del impacto que no es posible mitigar dada su realidad operacional y tecnológica actual, mediante bonos de carbono. Para ello, certificó la carbono neutralidad (alcances 1 y 2) de sus terminales logísticas ubicados en San Antonio Alto y Bajo, mediante la licencia correspondiente otorgada por SCX Bolsa de Clima de Santiago. Cabe destacar, que dicha compensación se realizó en base a bonos de carbono dirigidos a un proyecto nacional de generación eólica.

Junto con lo anterior, la empresa también suma a su gestión los sellos de certificación otorgados por Huella de Cuantificación de Huella Chile, en los últimos tres años.



ES



EN

After establishing this management program and implementing actions in a systematized way, Sitrans has defined in its carbon neutral plan the impact compensation that is not possible to mitigate given its current operational and technological reality by means of carbon offsets. For that purpose, it has been certified the carbon neutral (scopes 1 and 2) in its logistics terminals located in San Antonio Alto y Bajo by means of the corresponding license given by SCX Bolsa de Clima de Santiago. It should be pointed out that such compensation was carried out based on carbon offsets from a national project of wind generation.

As previously mentioned, the company also adds to its management the certification for the quantifying footprint given by Huella-Chile, in the last three years.





SIX Extraportuario, una de las primeras empresas en certificarse en la norma ISO 28000 en Latinoamérica

SIX Extraportuario, one of the first companies to be certified on the standard ISO 28000 in Latin America

SIX Extraportuario ha decidido ir a la vanguardia de los modelos de seguridad de carga, validando su sistema de gestión, con la obtención de esta certificación internacional que resguarda la seguridad en su cadena de suministro de inicio a fin, con lo que buscan continuar entregando un servicio de primer nivel a sus clientes.

“Esta certificación impacta positivamente en el liderazgo y el empuje hacia la mejora continua enfocada a la seguridad, formalizando y estandarizando procesos orientados a la verificación de controles críticos en relación del aseguramiento de la carga y de las instalaciones, las cuales deben cumplir requisitos que permitan este objetivo”, asegura Rodrigo Servieri, Gerente HSE de SIX Extraportuario.



ES

En Chile no existían referentes en esta materia, por lo que luego de buscar asesores y expertos en el extranjero (de empresas ya certificadas bajo esta normativa en versiones anteriores) SIX Extraportuario se transforma en una de las primeras empresas a nivel Latinoamericano en obtener la certificación ISO 28000.

SIX Extraportuario has decided to lead the way in the model of load security, validating its management system after obtaining this international certification that is about the security of its supply chain from start to finish; with this, the company will continue giving a top-notch service to its clients.

“This certification positively impacts on the leadership and the drive toward a continuous improvement focused on the security, formalizing and standardizing processes oriented to the verification of critical controls in relation to the securing of the cargo and installations, which must comply with the requirements that allow this objective”, says Rodrigo Servieri, HSE Manager of SIX Extraportuario.



EN





Sitrans es premiado por sus eficientes tiempos de atención en el depósito

Sitrans is awarded for its efficient timing in the depository service

Sitrans San Antonio fue destacado en el último balance anual de la Comunidad Logística de San Antonio (COLSA), quien premio su desempeño por su alta eficiencia en la atención de camiones, en menos de 60 minutos en Gate Out y Gate in.

“Este reconocimiento destaca el trabajo de nuestro equipo completo que mantienen una operación segura, fluida y eficiente para atender de buena forma a los transportistas y clientes que visitan nuestro depósito. Seguiremos empujando en esta dirección esperando que las demás empresas se motiven a mejorar la cadena logística de San Antonio” destaca Juan Carlos Martínez, agente de Sitrans San Antonio.

En la actividad participaron asociados de la entidad, autoridades y representantes de recintos extraportuarios y empresas logísticas.



ES



EN

Sitrans San Antonio was distinguished in the last annual balance of the Comunidad Logística de San Antonio [Logistics Community of San Antonio] (COLSA) and awarded for its performance and high efficiency in truck assistance in less than 60 minutes in Gate Out and Gate In.

“This recognition highlights the work of our team that maintains a safe, fluid, and efficient operation to assist in a good way the drivers and clients that visit our depository. We will continue in this direction hoping other companies motivate themselves to improve the logistics chain in San Antonio”, says Juan Carlos Martínez, Agent of Sitrans San Antonio.

In the activity intervened associates of the entity, authorities and representatives of intermodal terminal facilities, and logistics companies.

